



Ko e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a
'oku Fakamu'omu'a Fakafonua
ki he Akó mo e 'Iló (NELP) pea mo e
Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako
Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES)

Polokalama Ngāue ki he Akō

'Oku faka'ali'ali atu 'i he fakatātaá ni 'a e founa 'oku mau fo'u'aki ha fa'unga fakaako 'okú ne feau 'a e ngaahi fiema'u 'o e senituli 21, meí he akoteú 'o a'u hake ki he ako tu'unga mā'olunga ange 'i he ako kolisí, 'o poupou ki ai 'a e ngaahi taumu'a 'e nima ki he akó.

Ko e waka hourua ko 'etau fa'unga fakaako ia pe a mo e ngaahi kulupu 'oku 'i ai hanau fatongia mahu'inga aí - 'okú ne kānokato 'a e akoteú, ngaahi ta'u ako lautohí mo e kolisí, pe a mo e mā'olunga ange 'i he ako kolisí, mo e ako ngāue. 'Oku 'i he lotomālie 'o 'etau fa'unga fakaako 'a e kau akó 'o nau tu'u mo honau ngaahi fāmilí 'i he fohe 'o e vaká. Ko e ngaahi laá, 'a ia 'oku lālanga meí he NELP mo e TES, pe a mo e ngaahi konga mahu'inga kehe 'o e Polokalama Ngāue ki he Akó, 'oku nau tokoni ki hono fakahū'unga mo fakangaholo ange ai 'a e lele 'a e vaká ki he taulanga 'oku fai ki ai 'a e faka'amú - ko e vīsone 'o e Te Pae Tāwhiti.



Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakam'u'omu'a Fakatonua ki he Akó mo e 'ilō (National Education and Learning Priorities pe NELP):

- Tau Mai Te Reo
- Ka Hikitia
- Palani Ngāue ki he Tokoni Fakaako
- Palani Ngāue ki he Akō ma'a e Kakai Pasifiki
- Palani Ngāue ki he Akoteú
- Tomorrow's Schools
- Liliu 'o e Ako
- Vokāsiō
- Palani Fakataumu'a-Ako
- Māolunga Ange 'i he Kolisi (TES)

Whakamaua te pae tata kia tina – Puke ma'u ho kaha'ú koe'uhí ke ne hoko 'o mo'oni ma'a u...

Ko e kakai tukufakaholo kitautolu meí he kau kaivai, kau kumifonua mo e kau fakatupu 'ilo fo'u 'a ia na'a nau ngāue'aki 'a 'enau 'ilō ke nau folauha ngaahi vaha mama'o. Ko 'etau ako ke 'ilō 'e fakakau ki ai 'a e tokotaha kotoa pē, 'e potupotu-tatau pe a fakafehokotaki ke tau nga'unu ai ki mu'a pe a tau lava'i ai ha ngaahi fakalakalaka ma'a hotau kakaí mo 'enau fononga mo 'enau ngaahi a'usia 'i he kaha'ú.

Whaia te pae tawhiti kia tata – Fekumi ke ope atu meí he vaha mama'ó pea fusi ia ke ofi mai!

NGAAHI TAUMU'A NGAAUE KI HE AKÓ

Kau akó 'i he uhó 'Oku 'i he tefito 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.	'Ikai ha 'Ā Vahevahē 'i he Kau Atu ki he Akó Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.	Tu'unga Lelei 'a e Ngāue Fakafaiakó mo e Tu'unga Fakatakí 'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.	Akó mo e Ngāue 'i he Kaha'ú Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pe a a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui.	Ako Pule'anga 'oku Tu'unga Fakamāmani-Lahi pea Fakakau ki ai 'a e Tokotaha Kotoa 'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa
---	---	--	---	---

Ngaahi taumu'a ngāue ki he akó

Kuo fakahā mai 'e he kakai 'e toko lauiafe 'i Nu'u Sila 'a e me'a 'oku nau fakakaukau ki ai fekau'aki mo e akó 'i Nu'u Silá. Makatu'unga 'i aí, na'e tali ai 'e he Pule'angá 'a 'ene vīsone mo e ngaahi taumu'a ngāue fakataumu'a-pau ki he akó. Kuo ngāue'aki 'eni ke ne tataki 'a e ngāue 'a e Pule'angá ki he akó.

'Oku fakataumu'a 'a e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he NELP mo e TES ke tokoni ki he fa'unga fakaakó ke a'usia 'a e ngaahi taumu'a ngāue ni. 'I he pepá ni, ko e me'a takitaha 'oku fakamu'omu'a 'oku fokotu'u fakataha ia mo e taumu'a ngāue te ne poupou ki aí.



TAUMU'A NGĀUE

1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

TAUMU'A NGĀUE

2

'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ

Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.

TAUMU'A NGĀUE

3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIAKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

TAUMU'A NGĀUE

4

AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui.

TAUMU'A NGĀUE

5

AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHI PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA

'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa

'Oku totonu ke tau'atāina 'a e tokotaha ako kotoa pē mo hono fāmilí mo e kāingá meí he ngaahi tō'onga laulanu 'a ha nī'ihi fakafo'ituitui, pea meí he ngaahi ngāue 'i he fa'unga fakaengāue fakalūkufuá 'oku talotoloto ai 'a e laulanú. 'Oku fiema'u ke fakangata 'a e ngaahi fa'ahinga kotoa pē 'o e tō'onga houtamakí (bullying) - tā fakaesinó, lea, fakasōsiale, pea 'i he 'initanetí - mo e ngaahi fakafōtunga kotoa pē 'o e laulanú mo e fakaaaoá.

'Oku totonu ke faka'ai'ai pea poupoua 'a e kau akó, honau ngaahi kāingá mo e fāmilí, ke nau hoko ko e kau hoa-ngāue 'i he akó 'oku nau ma'u 'a e ngaahi fakamatala kotoa pē pea mo nau tu'u kāivi, 'o nau lava 'o ngāue'aki honau mafai ke filí mo e ivi faitu'utu'uní. 'Oku totonu ke kumia mo fanongoa honau ngaahi le'o.

'Oku mātu'aki fetuiaki 'a e tu'unga lelei 'a e mo'ui pea mo e akó, pea 'oku fiema'u ia ke hoko 'eni ko ha taumu'a ke a'usia 'o fou 'i he ngaahi konga kotoa 'o 'etau fa'unga fakaakó.

Kuo pau ke 'atā atu, pea 'oatu, 'a e akó ma'a e tokotaha kotoa pē. Ko e ngaahi 'ā vahevahe 'oku nau ta'ota'ofi 'a e kau akó mei ha'a nau kau kakato atu ki he akó, 'o kau ki ai 'a e ngaahi 'ā vahevahe fakapa'anga mo fakasino (physical), 'oku fiema'u ia ke holoki hifo, koe'uhí kae lava 'a e kau ako kotoa pē 'o ma'u ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola 'oku vahevahe-taau.

Kuo pau ki he fa'unga fakaakó ke ne fakakau atu 'a e tokotaha kotoa pē (inclusive) pea mo fakamahu'inga'i 'a e ngaahi fa'ahinga tānaki kehekehe mo makehe 'a e kau ako meí he ngaahi puipuita'kehekehe, koe'uhí ke ongo'i 'e he kau ako kotoa pē 'oku fālute kotoa kinautolu 'i loto pea nau ongo'i 'oku nau kau atu.

'Oku tau fiema'u 'a e kau faiakó ke nau pusiaki'i 'a e ngaahi founa faiako 'okú ne fakahoko 'a e ngaahi liliu lelei taha ma'a e kau akó. 'Oku mātu'aki mahu'inga 'aupito ha kau faiako fa'ahinga kehekehe, mātu'aki pōto'i ngāue mo loto vēkeveke ke nau feu 'a e ngaahi fiema'u mo e ngaahi faka'ānaua 'a e kau ako kotoa pē.

Kuo pau ke langa hake 'a e lakanga fakataki lelei 'i he ngaahi tu'unga kotoa pē 'o e fa'unga fakaakó ke iku ai ki ha ngaahi liliu lelei, pea mo ne faka'āsili 'a e faiakó mo e akó 'i he 'aho kotoa pē.

'Oku fiema'u ke ma'u 'e he kau akó ha ako ke nau malava ai 'o fehangahangai mo e ngaahi feliliuaki 'i he ngaahi faingamālie mo e ngaahi pole 'i he kaha'ú 'o e ngāue. 'Oku fakakau 'i hení 'a e ako kotoa pē meí he tu'unga akoteú ki he ngaahi ta'u ako lautohí mo e kolisí, 'o a'u hake ki he tu'unga ako mā'olunga ange 'i he ako kolisí. 'Oku kau 'a hoto tangata'ifonuá, 'a e 'i ai ha ngaahi hala fononga ki he ma'u 'o ha'á te ngāue, mo e aho hokohoko 'i he toenga 'o 'ete mo'ui ko ha konga mahu'inga ia 'o 'eni.

Ki he kau aho Maulí, 'oku 'uhinga 'eni ko hano ma'u 'o ha ngaahi taukei ke nau kau atu ai ki he māmaní 'o e kakai Maulí (te ao Māori), ki he sōsaieti 'o Nu'u Silá pea mo e ngaahi me'a fakamāmani-lahi.

'Oku fiema'u 'a e fa'unga fakaakó ke mātu'aki falala'anga. 'Oku pau ke ne ngaofe ngofua pea mo taliangi ki he ngaahi fiema'u 'a e kau aho kotoa pē, mo hotau māmaní feliliuaki. 'Oku 'i ai 'a e ngaahi konga 'e nī'ihi 'o 'etau fa'unga fakaakó 'oku fiema'u ke toe fakamālohi'i ange, pea 'oku 'i ai 'a e ngaahi konga kehe 'oku fiema'u ki ai ha liliu ma'ongo'onga.

Kuo pau ke faka'āpa'āpa'i fakamāmani lahi 'a e aho mo e fakatotolo 'a Nu'u Silá, pea ke faipoupoua ke lelei 'a e ngaahi vā ngāue 'o e Kakai Maulí mo e Kalauní.

Ko e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a Fakafonua ki he Akó mo e 'Iló (NELP) & mo e Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES)

Ko e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a Fakafonua ki he Akó mo e 'Iló (NELP) peá mo e Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES) 'oku tuku atu ia 'i he malumalum 'o e Education and Training Act (Lao ki he Akó mo e Ako Ngāue) 2020.

Kuo pau ke faaitaha 'a e NELP mo e ngaahi taumu'a ngāue ki he akó. Ko kinautolu 'eni: faiotokina 'a e fānaú mo e to'utupú ke nau a'usia 'a e tu'unga fakaako 'oku nau ala malavá; teuteu'i atu 'a e to'utupú ke nau

kau atu ki he mo'ui sivile 'i he fonuá mo e komiuniti peá mo e ngāue, peá mo tu'uaki atu 'a e loto-má'u mo e ake ngofuá (resilience), mo'ui tuiakí, lototo'a, fakatupu 'ilo fo'oú, 'atamai fakafehu'i, ngaahi taukei lelei 'i he feohi fakasosialé peá mo 'enau lava ke fo'u ha ngaahi vā fetauhu'i 'a e ngaahi faikehekehé (diversity), fakakau 'o e tokotaha kotoa pē peá mo e Te Tiriti o Waitangi (Talite 'o Uaitangi).

Kuo pau ke fokotu'atu 'e he TES 'a e halanga taumu'a-pau taimi-lōloa 'a e Pule'angá ki he tu'unga ako mā'olunga ange 'i he ako kolisi, 'o kau ki ai 'a e ngaahi taumu'a faka'ekonomika, fakasosiale, mo e fakae'ātakai, peá mo e ngaahi faka'ānaua 'a e kakai Maulí mo e ngaahi kulupu kakai kehē ki he fakalakalaká.

Ko e taha 'o e ngaahi taumu'a 'o e Laó ko 'ene fokotu'atu mo tu'utu'uni atu ha fa'unga fakaako 'oku ne faka'apa'apa'i 'a e Te Tiriti o Waitangi

mo poupopu foki ki he ngaahi vā ngāue 'i he vaha'a 'o e Kakai Maulí mo e Kalauni. 'Oku fokotu'atu 'i he Konga 9 'a e ngaahi fiema'u 'a e Laó 'i he'ene fekau'aki mo e ngaahi fatongia 'o e Kalauni ke ne fakamafai'i 'a hono fakahoko atu 'o e Te Tiriti o Waitangi. Ko e ngaahi fiema'u ko 'ení 'oku kau ki ai 'a e ngaahi fatongia 'i he'ene fekau'aki mo e Te Tiriti o Waitangi ki he ngaahi poate akó, ngaahi 'apiako mā'olunga ange 'i he ako kolisi peá mo e ngaahi va'a ngāue ki he akó.

TAUMU'A NGĀUE

1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

TAUMU'A NGĀUE

2

'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ

Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.

TAUMU'A NGĀUE

3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIAKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

TAUMU'A NGĀUE

4

AKÓ MO E NGĀUE 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni peá a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

TAUMU'A NGĀUE

5

AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHI PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA

'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá peá tu'uloa

NGAAHI TAUMU'A NGĀUE

1 Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi fai'anga akó, fakakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, peá 'atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamakí

3 Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau aki Maulí mo e Pasifikí, kau aki 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesinó peá mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaako

5 Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'aho 'a e fai'anga akó

7 Fengāue'aki mo e ngaahi mala'e ngāue (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaako ke nau ngāue lelei ai

8 Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono matatali 'a e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahi (TES PĒ)

NGAAHI ME'A 'OKU FAKAMU'OMU'A

2 'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, peá poupopu'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiuniti ke fo'u mo fakahoko atu ha aki 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhi 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

4 Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava'e lelei, kau ki ai 'a e leá*, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)

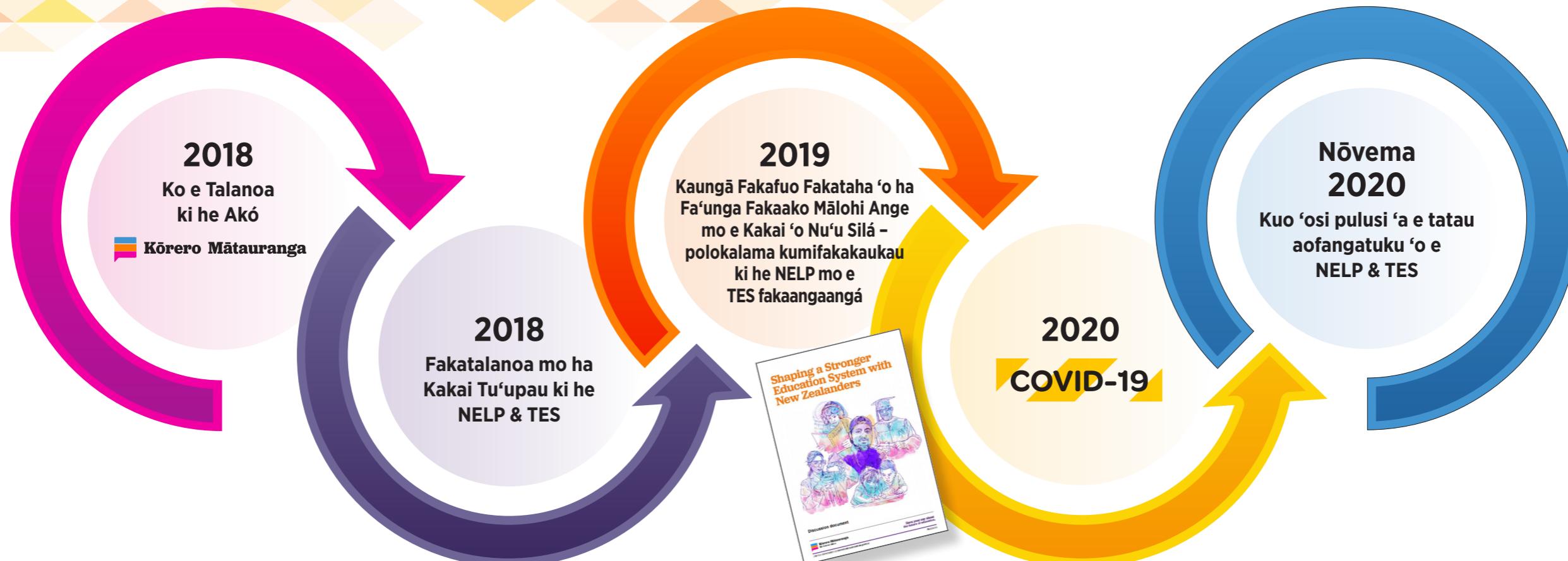
6 Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupopu ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

'Oku fo'u 'a e NELP ke ne tataki 'a kinautolu 'oku nau pule'i 'a e ngaahi sēvesi akoteú, ngā kōhangā reo, ngaahi 'apiakó mo e kura.

Ko e me'a tefitó, 'oku fiema'u atu 'a e ngaai sēvesi akoteu kuo 'osi lēsisitá ke nau fakatokanga'i 'a e NELP ko ha konga ia 'o e ngaahi fiema'u 'a e Governance, Management and Administration Standard (Makatu'unga ki he Fa'unga Pule, Founga Pule'i mo e Fakalei 'o e Akó pe GMA). Kuo pau ki he ngaahi poate talāsiti 'a e ngaahi 'apiakó mo e kurá ke nau fakatokanga'i makehe 'a e NELP, 'o kau ai 'a e taimi te nau fo'u pe toe fakafo'ou ai 'a 'enau ngaahi siate akó (charters).

'Oku fokotu'atu 'e he TES 'a e taumu'a ki he ako mā'olunga ange 'i he ako kolisi. 'Oku fiema'u atu 'a e Tertiary Education Organisations (Ngaahi Kautaha ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisi) ke nau fakahā 'oku nau fakatokanga'i 'a e TES. Kuo pau ki he Tertiary Education Commission (Komisoni ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisi) ke ne tu'utu'uni 'a hono fakahoko 'a e TES peá ki he New Zealand Qualifications Authority (Ma'u Mafai ki he Ngaahi Fakamo'oni Akó) ke ne fakatokanga'i 'a e TES.

Founga na'e fo'u'aki ai 'a e ngaahi me'a ko 'eni 'oku fakamu'omu'a



'I he 2018 na'e kamata'i ai 'e he Minisitā Akó ha ngaahi fakatalanoa kau ki he akó ke fo'u'aki 'a e Polokalama Ngāue ki he Akó (Education Work Programme)

Fakafuo 'i he ngaahi Kōrero Mātauranga (Fakatalanoa Kumi Fakaukau), na'a mau talanoa ai mo e kakai Nu'u Sila 'e toko lauiafe fekau'aki mo 'enau ngaahi a'usia 'i he akó, pea mo e founga 'o ha'amau fo'u 'a e fa'unga fakaako mo e ako ngāue lelei taha 'i māmaní ma'a Nu'u Sila

'I he konga kimui 'o e 2018 mo e kamata'anga 'o e 2019, na'e fakataha ai 'a e Potungāue Akó mo ha kau ako tokolahi pe a mo ha kau fakafofonga mei' he sekitoa akó

Na'a mau talanoa mo e kau ako 'oku nau 'i ha ngaahi ta'u motu'a kehekehe mei' ha ngaahi puipuitu'a 'oku 'ikai ke mau fa'a fanongoa mo fa'a faingata'a 'a e malava ke mau fetalanoa'aki, 'a ia 'oku 'ikai fa'a lelei 'a hono fakalato 'o 'enau ngaahi fiema'ú 'e he sekitoa akó.

Na'a mau fanongoa 'a 'enau ngaahi a'usia 'i he akoteú mo e akó, felāve'i mo e ngaahi fakafe'ātungia 'oku nau fekuki mo ia 'i he'enau kau mai ki he akó, pea mo e ngaahi me'a 'e ala lava ke fakahoko ke fakalelei'i'aki ai 'a e akó 'i Nu'u Silá.

Na'a mau ma'u foki mo ha ngaahi fakaukau fekau'aki mo e ngaahi a'usia 'a e kakai 'i he fa'unga fakaako mā'olunga ange 'i he ako kolisi, mo e ako ngāue, pea mo e ngaahi liliu 'e ala fakahoko 'e he TES.

Ko e ngaahi me'a na'a mau fanongoa 'i he ngaahi fakataha ni na'e ngāue'aki ia ki hono fo'u 'o e ngaahi me'a ke fakamu'omu'a 'i he pepa fakaangaangá 'o e NELP mo e TES.

'I he konga kimui 'o e 2019 na'e fakahoko ai 'e he Potungāue ha ngaahi polokalama kumi fakaukau lahi fakalukufua kau ki he ngaahi me'a na'e fokotu'u ke fakamu'omu'a 'i he NELP mo e TES.

Na'a mau fakahoko ha ngaahi fakataha fakakulupu 'e 70 'i he ngaahi komiuniti, pea mau fakalele foki mo ha savea 'e ua 'i he 'initanetí. Na'a mau fiema'ú ke fakapapau'i na'e lava 'e ha kakai Nu'u Sila kehekehe 'o vahevahe mai 'a 'enau ngaahi fakaukau felāve'i mo e ngaahi me'a 'oku mahu'inga 'i he akó.

Na'a mau 'eke pe ko e hā 'a e fakaukau 'a e kakai fekau'aki mo e ngaahi me'a ke fakamu'omu'a 'a ia na'e fokotu'u atú, pe 'e lava nai ke nau fakahoko ha liliu mo'oni 'i he fa'unga fakaako mo e ako ngāue, pea mo vakai pe na'e kei 'i ai ha me'a na'e te'eki ai ke fakau ai.

Ko e ngaahi me'a na'a mau ongona 'i he polokalama kumi fakaukau ni na'e ngāue'aki ia ke fo'u'aki 'a e paaki aofangatuku 'o e NELP mo e TES.

'I Mā'asi 2020, na'e tō ai 'a e to'umahaki fakamāmani-lahi ko e COVID-19 'i Nu'u Sila.

Ko e ngāue ko ia na'e fakahoko 'e he Pule'āngá ki he to'umahakí, tautaufitio ki he tāpuni uike 'e fitu 'o e ngaahi fai'anga ako kotoa pē, na'a ne faka'ilonga'i mahino ai 'a e ngaahi kaveinga kau ki he vahevahe-taaú (equity) 'okú ne lotolotoi 'a e fa'unga fakaako mo e ako ngāue.

Ko e me'a kuo mau 'ilo 'i he lolotonga 'o e ngāue atu ko ia ki he COVID-19, pea mo e ngaahi me'a kuo mau ongona mei' he kau akó felāve'i mo 'enau ngaahi a'usia 'i he vaha'a taimi ko 'ení, 'okú ne toe fakamālohi'i ai 'a e mahu'inga 'o e ngaahi kaveinga 'oku fai 'a hono tali atu 'i he pepa ní ki he ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he NELP mo e TES.

'E lava ke ma'u atu 'i hení 'a e ngaahi fakafehokotaki'anga ki he ngaahi fakamatala fakamo'oni mo e ngaahi fakamatala fakanounou ki he ngaahi fakataha na'e fakahoko ke fo'u'aki 'a e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he NELP mo e TES:

<https://conversation.education.govt.nz>

Ko e hā 'oku mahu'inga ai 'a e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a?



Ko e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he NELP mo e TES fakatou'osi 'oku nau faka'ilonga'i 'a e ngaahi me'a 'oku fiema'u 'i he kotoa 'o e fa'unga fakaakó ke fakalelei'i ai 'a e ngaahi ola 'oku ma'u ma'a e kau akó.
'Oku nau fokotu'u 'a e taumu'a ki he ngaahi kautaha fakahoko akó pea mo e kau akó.

TAUMU'A NGĀUE 1	TAUMU'A NGĀUE 2	TAUMU'A NGĀUE 3	TAUMU'A NGĀUE 4	TAUMU'A NGĀUE 5
<p>KAU AKÓ 'I HE UHÓ <i>'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.</i></p> <p>1 <i>Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi faia'anga akó, fakakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pea 'atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamakí</i></p> <p>2 <i>'ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, pea poupou'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitiit ke fo'u mo fakahoko atu ha ako 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhí 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá</i></p> <p>3 <i>Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahé ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifikí, kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesino pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó</i></p> <p>4 <i>Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava'e lelei, kau ki ai 'a e leá*, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)</i> <small>*'oku fālute 'i he leá ha fa'ahinga founiga 'o e fetu'utakí 'oku ngāue'aki 'e he tokotaha akó ko 'ene fuofua leá (first language) ia, 'o kau ki ai 'a e Lea Faka'ilonga Nima 'a Nu'u Silá (NZ Sign Language).</small></p>	<p>'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ <i>Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.</i></p> <p>5 <i>Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'aho 'a e fai'anga akó</i></p>	<p>TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIKÓ MO E FAKATAKÍ <i>'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.</i></p> <p>6 <i>Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)</i></p>	<p>AKÓ MO E NGĀUE 'I HE KAHA'Ú <i>Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui</i></p>	<p>AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHI PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA <i>'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa</i></p> <p>7 <i>Fengāue'aki mo e ngaahi mala'e ngāue (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaako ke nau ngāue lelei ai</i></p> <p>8 <i>Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono solova 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahi (TES PĒ)</i></p>
<p>9 <i>'Oku ma'u 'e he kau ako, faiako mo e kau ngāue kotoa pē 'a e totonu ke nau ongo'i malu, hao, kau atu mo talitali lelei kinautolu. 'Oku totonu ke nau malu meí ha ngaahi tō'onga filifilimānakó, filifili tangata pe fefine (sexist) mo houtamaki, kau ai 'a e ngaahi tō'onga filifilimānakó fakafo'ituitui mo faka'apiako/fakangāue, 'a ia 'okú ne usesia lahi mo fuolua 'a e mo'ui lelei, tu'unga lelei 'a e mo'ui, 'ilo'i'angá (identity) mo e ola fakaakó.</i></p> <p>10 <i>'E lava 'e he tu'unga mā'ulalo ko ia 'a e ngaahi me'a 'oku fai atu ki ai 'a e 'amanakí, filifilimānakó fakafo'ituitui mo faka'apiakó/fakangāue 'o usesia kovi 'a e tu'unga lelei 'a e mo'ui, fakalakalaka mo e lavame'a 'a e tokotaha akó. 'Oku totonu ke poupou'i 'a e kau ako kotoa pē ke nau langa hake mo e usia 'a e nau ngaahi faka'ānaua fakafo'ituitui, fakaakó mo fakangāue, pe ke fakaivia kinautolu ke nau kau kakato atu ki honau ngaahi kāingá, fāmilí, mo e ngaahi komiunitiit. 'E lava ke hiki'i hake mo liliu 'a e ngaahi ola fakaako mo e tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a e kau akó 'o fou 'i he ngaahi fengāue'aki fakataha 'i he vaha'a 'o e ngaahi fai'anga akó mo e kāingá, fāmilí, kau tauhifānau, pea mo e komiunitiit fakatokolahí, kau ai 'a e ngaahi kulupu tui fakalotú mo e ngaahi kulupu fakamatakálí.</i></p>	<p>11 <i>'Oku lava ke fehangahangai 'a e kau akó mo ha ngaahi fakafe'ātungia kehekehe 'a i te nau ala fakangatangata 'a 'enau kau atu ki he akó mo e ako ngāue pea fakangatangata ai mo e ngaahi ola 'oku nau ma'u. 'Oku mahu'inga ke hokohoko atu 'a hono fakalelei' 'o e poupou 'oku 'oatu ma'a e kau akó, pea ke fakatokanga'i mo holoki hifo 'a e ngaahi fakafe'ātungia fakasinó, ma'u atu 'o e akó, poupoú mo fakapa'angá, ke poupou atu ki he kau akó ke nau faka'aonga'i kakato'aki 'a 'enau totonu ki he akó. 'Oku mātu'aki mahu'inga 'eni tautautefito ki he kau ako Pasifikí, kau ako 'oku faingata'a'ia fakasinó, kinautolu 'oku 'i ai ha'anau fiema'u tokoni fakaakó pea mo kinautolu meí ha ngaahi puipuita'a 'oku faingata'a'ia ai 'a e nofó, 'a ia 'oku nau fa'a fehangahangai mo ha ngaahi fakafe'ātungia lahi ange 'i hono ma'u atu 'o e akó.</i></p>	<p>12 <i>'Oku 'i ai 'a e fatongia mahu'inga 'o e ngaahi tefito'i taukei (foundation skills) 'i he tupulaki 'a e moui 'a ha tokotaha 'i he toenga 'o 'ene mo'ui. 'Oku nau fakateunga 'a e kau akó 'aki 'a e ngaahi 'ilo mo e taukei 'oku fiema'u ki he toe hoko atu 'enau akó pea mo e ma'u ngāue, pea mo nau kau kakato atu ai ki honau ngaahi komiunitiit fakafeitú mo fakamānilahí. Kuo pau ke ma'u mo langa hake 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei 'i he leá, laukongá mo e tohi pea mo e fai'ifiká, ngaahi pōto'i tefitó, mo e pōto'i 'i he tekinolesiá ke poupou atu ke nau ma'u ha ngaahi aki ola lelei, mo ha ngaahi faingamālie ngāue 'i he kaha'ú. 'Oku 'i ai 'a e fatongia mahu'inga 'o e sekitoa Ako ma'a e Kakai Lalahi mo e Komiunitiit (Adult and Community Education) 'i he poupou ki hono fakalakalaka 'o e ngaahi taukei tefitó ma'a e kakai lalahi 'oku nau akó.</i></p>	<p>13 <i>Ko e Te reo Māori (ko e lea 'a e Kakai Maulí) mo e tikanga Māori (Ngaahi me'a 'oku fakamahu'inga'i 'e he kakai Maulí, 'enau ngaahi tō'ongá, founiga, 'ulungāangá mo honau talá) ko ha ngaahi konga mātu'aki mahu'inga ia 'i he tukufakaholo 'o Nu'u Silá. Ko e ngaahi uho kinautolu 'o e 'ilo'i'angá, lea mo e ngaahi 'ulungāangá 'o e kakai Maulí, pea 'oku palotoloto 'eni ki he 'ilo'i'angá 'o e kakai Nu'u Silá. 'Oku totonu ke talitali, faipoupora mo toe fakamālohi'i ange kinautolu. 'i he'enau ako 'a e te reo Māori mo toe alāanga ange mo e tikanga, 'oku toe fakamālohi'i ange ai 'e he kau ako Maulí 'a honau ngaahi 'ilo'i'angá pea 'oku lava ai ke longomo'u'i 'enau kau atu ki he Te Ao Māori, pea ngāue atu ai 'a e kau ako kehē ke nau a'usia 'a e mahino ki he ngaahi me'a fakae'ulungāangá 'oku nau fe'inasi'aki aí.</i></p>	<p>14 <i>'Oku fiema'u 'e Nu'u Sila ha fa'unga fakaako mo ako ngāue 'okú ne teuteu'i atu 'a e kau akó ki ha māmani feliliuaki pea mo e kaha'u 'o e ngāue. Kuo pau ke ne lava 'o 'oatu 'a e ngaahi taukei 'oku fiema'u 'e he kau akó, ngaahi ngāue'angá mo e ngaahi komiunitiit ke nau tupulaki aí. 'Oku fiema'u 'a e akó ke ne 'oatu ki he kau akó ha ngaahi taukei ke nau ma'u ai ha ola lelei 'i he kamata'angá, pea mo fakapapau'i 'e lava 'a e kakaí 'o toe fakalelei'i 'a 'enau ngaahi taukei (upskill) mo toe ako (retrain) 'i he hokohoko atu 'a 'enau mo'ui, tautautefito ki he ngaahi liliu ki he 'ekonómiká mo e tekinolesiá.</i></p>

‘E fōtunga fēfē ‘a e me‘a ‘oku lelei?



Ko e ngaahi me‘a ko ‘eni ‘oku fakamu‘omu‘á ‘oku nau taumu‘á ke fakalelei‘í ‘a e ngaahi ola ‘oku ma‘u ‘e he kau ako kotoa pē ‘i he fa‘unga fakaakó; ‘i he akoteú, ngaahi akó pe a mo e ako mā‘olunga ange ‘i he kolisí mo e ako ngāué.

‘I he taimi ‘oku fakahoko ai ‘a e ngaahi me‘a ‘oku fakamu‘omu‘á ‘i he NELP mo e TES ‘i he kotoa ‘o e fa‘unga fakaakó, ‘oku totonu ke a‘usia ‘e he kau ako kotoa pē ‘i he konga kotoa pē ‘o honau halafononga ‘i he akó, ha ako ‘oku toe lelei mo tali angī ange foki.

TAUMU‘A NGĀUE 1	TAUMU‘A NGĀUE 2	TAUMU‘A NGĀUE 3	TAUMU‘A NGĀUE 4	TAUMU‘A NGĀUE 5			
KAU AKÓ ‘I HE UHÓ <p>‘Oku ‘i he uho ‘o e akó ‘a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.</p>	‘IKAI HA ‘Ā VAHEVAHE ‘I HE KAU ATU KI HE AKÓ <p>Tu‘u matangofua ke ma‘u atu ‘e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako ‘oku lelei.</p>	TU‘UNGA LELEI ‘A E NGĀUE FAKAFAIKÓ MO E FAKATAKÍ <p>‘Oku fakahoko ‘e he tu‘unga lelei ‘a e ngāue fakafaiakó mo e fakataki ha ngaahi liliu lelei ma‘á e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.</p>	AKÓ MO E NGĀUÉ ‘I HE KAHA‘Ú <p>Ako ‘oku kaunga-tonu ki he mo‘ui ‘a e kakai ‘o Nu‘u Silá ‘i he lolotóngá ni peā a‘u ai pē ki he hokohoko atu ‘o ‘enau mo‘ui</p>	AKO PULE‘ANGA ‘OKU TU‘UNGA FAKAMĀMANI-LAHI PEA FAKAKAU KI AI ‘A E TOKOTAHĀ KOTOA <p>‘Oku falala‘anga ‘a e ako ‘a Nu‘u Silá pea tu‘uloa</p>			
1 <p>Fakapapau‘i ‘oku hao ‘a e ngaahi faia‘anga akó, fakakau atu ki ai ‘a e tokotaha kotoa, pea ‘atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamakí</p>	2 <p>‘I ai ha ngaahi faka‘ānaua mā‘olunga ma‘á e tokotaha ako kotoa pē, pea poupou‘i eni ‘aki ‘a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitiit ke fo‘u mo fakahoko atu ha ako ‘oku taliangi ki he‘enau ngaahi fiema‘ú mo ne matauhī ‘a honau ‘ilo‘i‘angá, ngaahi leá mo e ngaahi ‘ulungāanga fakafonuá</p>	3 <p>Holoki hifo ‘a e ngaahi ‘ā vahevahé ki he akó ma‘á e tokotaha kotoa pē, kau ki ai ‘a e kau ako Maulí mo e Pasifikí, kau ako ‘oku ‘i ai hanau faingata‘ia fakaesino pea mo kinautolu ‘oku nau fiema‘u ha tokoni fakaakó</p>	4 <p>Fakapapau‘i ‘oku ma‘u ‘e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava‘e lelei, kau ki ai ‘a e leá*, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)</p> <p>*‘oku fālute ‘i he leá ha fa‘ahinga founiga ‘o e fetu‘utakí ‘oku ngāue‘aki ‘e he tokotaha akó ko ‘ene fuofua leá (first language) ia, ‘o kau ki ai ‘a e Lea Faka‘ilonga Nima ‘a Nu‘u Silá (NZ Sign Language).</p>	5 <p>Fakakau atu ke ‘uhingamālie ‘a e te reo Māori mo e tikanga Māori ‘i he mo‘ui faka‘aho ‘a e fai‘anga akó</p>	6 <p>Fai hano fakalakalaka ‘o e kau ngāue ke toe mālohi ange ‘a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó ‘i he kotoa ‘o e kau ngāue ‘i he akó (education workforce)</p>	7 <p>Fengāue‘aki mo e ngaahi mala‘e ngāué (industries) mo e ngaahi ngāue‘angá (employers) ke fakapapau‘i ‘oku ma‘u ‘e he kau akó ‘a e ngaahi taukei, ‘ilo mo e halanga fakaako ke nau ngāue lelei ai</p>	8 <p>Fakalelei‘í ‘a e tānaki atu ‘a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi ‘ilo ‘a e Kakai Maulí) ‘i hono solova ‘o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)</p>
KO E FŌTUNGA ‘O E ME‘A ‘OKU LELEÍ: <p>‘Oku talitali lelei ‘e he ngaahi fai‘anga akó ‘a e ngaahi faikehekehé (diversity) pea ‘oatu ha tu‘unga mo‘ui ‘oku lelei, sino mo‘ui lelei, mo e ‘atamai mo‘ui lelei ma‘á e kau ako, kau faiako mo e kau ngāue kotoa pē</p> <p>‘Oku ma‘u ‘e he ngaahi fai‘anga akó ha ngaahi tu‘utu‘uni ngāue, palani mo e poupou fefeka ke fakafeaki‘i‘aki ‘a e laulanú, filifili tangata pe fefiné, filifilimānakó mo e tu‘unga mā‘ulalo ‘o e me‘a ‘oku ‘amanaki atu ke ma‘u meí he kau akó</p> <p>‘Oku talitali lelei, poupou‘i, fakamahu‘inga‘í pea ongona ‘a e kau ako mo e kau ngāue kotoa pē, kau ai ‘a e kakai faingata‘ia‘a fakasinó, kinautolu ‘oku ‘i ai hanau fiema‘u tokoni fakaakó pe kehi honau fa‘unga faka‘atamaí (neurodiverse), pea mo kinautolu ‘oku nau lau kinautolu ko e kau LGBTQIA+¹</p>	KO E FŌTUNGA ‘O E ME‘A ‘OKU LELEÍ: <p>‘Oku a‘usia ‘e he kau akó ha ngaahi tō‘onga ‘oku nau fakamahu‘inga‘í, fakamahino mo ho‘ata atu meí ai ‘a honau ngaahi ‘ilo‘i‘angá</p> <p>‘Oku hoko ‘a e tu‘unga mā‘olunga ‘o e ngaahi me‘a ‘oku ‘amanaki atu ki ai ma‘á e kau ako kotoa pē, ko e founa fakakaukau fo‘u ia. ‘Oku fakafetu‘i‘a pe fakangata ‘a e ngaahi founiga filifilimānakó mo e ngaahi tu‘unga mā‘ulalo ‘o e ngaahi me‘a ‘oku ‘amanaki atu ki ai ma‘á e kau akó</p> <p>‘Oku fakakau atu ma‘u pē ‘a e kāingá mo e ngaahi komiunitiit pea ‘oku fakamahu‘inga‘í kinautolu ‘i hono fo‘u mo hono fakahoko atu ‘o e akó, pea ‘i he ‘ātakai ‘o e akó</p> <p>‘Oku fakakau atu ma‘u pē ‘a e kāingá mo e ngaahi komiunitiit pea ‘oku fakamahu‘inga‘í kinautolu ‘i hono fo‘u mo hono fakahoko atu ‘o e akó, pea ‘i he ‘ātakai ‘o e akó</p> <p>‘Oku ‘atā pea fakahoko atu ‘i ha founa ‘oku vahevahé-taau ‘a e ngaahi halanga ako ki he akó mo e ako ngāue ki he kau ako kotoa pē</p> <p>‘Oku manako ‘a e kakai Maulí ki he akó pea nau ma‘u ha ola lelei ‘i he māmaní ‘o e kakai Maulí, pea ‘oku poupou atu ‘a e akó ki he Māori rangatiratanga</p>	KO E FŌTUNGA ‘O E ME‘A ‘OKU LELEÍ: <p>‘Oku natula ‘a e ‘ātakai fakaakó ke ne fakakau atu pea ke ne taliangi atu ki he ngaahi fiema‘u ‘a e kau akó, pea ‘oku lava ‘a e kau akó ‘o ‘inasi ‘i he ngaahi faingamālie fakasosialé mo e fakaakó</p> <p>‘Oku ‘ikai fehangahangai ‘a e kau akó mo ha ngaahi faka‘ātungia fakasino, ma‘u ‘o e akó, poupou pe fakapa‘anga ki he akó</p> <p>‘Oku ‘i ai ha tokoni fakalahi ma‘á e kau ako ‘oku ‘i ai hanau faingata‘ia‘a fakasino pea mo kinautolu ‘oku ‘i ai hanau ngaahi fiema‘u lahi ange, koe‘uhí ke nau kei kau atu ai mo lavame‘a ‘i he akó</p> <p>‘Oku fakakau atu ma‘u pē ‘a e kāingá mo e ngaahi komiunitiit pea ‘oku fakamahu‘inga‘í kinautolu ‘i hono fo‘u mo hono fakahoko atu ‘o e akó, pea ‘i he ‘ātakai ‘o e akó</p> <p>‘Oku ‘atā pea fakahoko atu ‘i ha founa ‘oku vahevahé-taau ‘a e ngaahi halanga ako ki he akó mo e ako ngāue ki he kau ako kotoa pē</p> <p>‘Oku manako ‘a e kakai Maulí ki he akó pea nau ma‘u ha ola lelei ‘i he māmaní ‘o e kakai Maulí, pea ‘oku poupou atu ‘a e akó ki he Māori rangatiratanga</p>	KO E FŌTUNGA ‘O E ME‘A ‘OKU LELEÍ: <p>‘Oku fakanāunaua ‘a e kau akó ‘aki ‘a e ngaahi taukei ‘i he leá, laukongá mo e tohí, faifiká, mo e pōto‘i fakatekinolosiá ‘a ia te ne fakamalava ha‘anau ako mo e fakalakalaka ‘i he hāku‘ú</p> <p>‘Oku langa hake ‘e he kau ako kotoa pē ‘enau ngaahi tefito‘i poto mo e ivi fakaakó kau ai ‘a e fetu‘utakí, solova ‘o ha ngaahi palopalema, fakakaukau faka‘uhingá, lotoma‘u mo ake ngofuá, pea mo ‘enau ngaahi taukei ‘i he feohí</p> <p>‘Oku ‘i ai ha poupou mo ha ngaahi faingamālie hokohoko ma‘á e kau faiakó mo e kau ngāue, ‘o kau ki ai ‘a e kau fakahoko akó, kau tokoni faiakó, kau ngāue tokoni, kau takí mo e kau faiako mataota, ke toe fakalelei‘í‘aki ai ‘a honau ngaahi tu‘unga taukei ‘i he‘enau foua atu honau ngaahi halanga ngāue</p> <p>‘Oku fakakau atu ha tukupá ki he Tiriti Talité ‘i he ngaahi tu‘utu‘uni ngāue mo e ngaahi founiga ngāue ‘o kau ai mo e ngaahi palani fakataumā‘a-páu, ngaahi tō‘ongá, ngaahi fakahoko ngāue, ngaahi sēvesí, mo e fakanāunauá</p> <p>‘Oku fakakau atu ‘a e ‘ilo‘i‘angá, lea mo e ngaahi ‘ulungāanga fakafonuá ‘a e kakai Maulí ‘i he faiakó, akó mo e tokangaekina ‘o e fānau akó (pastoral care)</p>	KO E FŌTUNGA ‘O E ME‘A ‘OKU LELEÍ: <p>‘Oku fekumi pea taliangi atu ‘a e ngaahi fai‘anga akó ki he ngaahi tōnouou ‘i he‘enau kau ngāue ‘aki hono ‘ai ke toe mālohi ange ‘a e faiakó, takí, tokoni fakaakó, mo e ngaahi taukei pe poupou ki he ako ‘i he‘inianeti mo e oka fe‘aveakí (distance learning)</p> <p>‘Oku ‘i ai ha poupou mo ha ngaahi faingamālie hokohoko ma‘á e kau faiakó mo e kau ngāue, ‘o kau ki ai ‘a e kau fakahoko akó, kau tokoni faiakó, kau ngāue tokoni, kau takí mo e kau faiako mataota, ke toe fakalelei‘í‘aki ai ‘a honau ngaahi tu‘unga taukei ‘i he‘enau foua atu honau ngaahi halanga ngāue</p> <p>‘Oku ongo‘i pau‘ia mo pāte‘i ‘a e kau faiakó mo e kau fakahoko akó ‘i hono akó‘i ‘o ha kau ako fa‘ahinga kehekehe</p> <p>‘Oku fakakupulaki, fakamahu‘inga‘í pea tauhi ‘e he ngaahi fai‘anga akó ha kau fakahoko aka puipuitu‘a kehekehe, ‘oku mātū‘aki taukei, kau ki ai ‘a kinautolu ‘oku ‘i ai hanau tukufakaholo Maulí pe Pasifikí, pe ‘oku ‘i ai hanau faingata‘ia‘a fakasino</p>	KO E FŌTUNGA ‘O E ME‘A ‘OKU LELEÍ: <p>‘Oku fakafonuá hano ma‘u atu ‘e he kau akó ha ngaahi polokalama mo e sīpinga aka ‘oku ngaofe mo liliu ngofuá, ‘a i ‘oku ho‘ata meí ai ‘a ‘enau ngaahi fiema‘u mo e ngaahi fiema‘u ‘a e ngaahi ngāue‘angá</p> <p>‘Oku faingofua hano ma‘u atu ‘e he kau akó ha ngaahi polokalama mo e sīpinga aka ‘oku ngaofe mo liliu ngofuá, ‘a i ‘oku ho‘ata meí ai ‘a ‘enau ngaahi fiema‘u mo e ngaahi fiema‘u ‘a e ngaahi ngāue‘angá</p>		

¹ ‘Oku fakakau ki ai ‘a e kakai ‘oku nau lau kinautolu e kau lesipienn (lesbian), kei (gay), nono mo tangata mo fefine (bisexual), fakaleiti pe fakatangata (transgender), makehe meí he fa‘unga fakamatulá (queer) pe ‘i kai pauia pe ‘oku tangata pe fefine (questioning), fanau‘i mai mo ha ngaahi konga fakatangata pe fakafeini ‘oku kehe meí hono fakamatulá (intersex), ‘i kai ma‘u ‘a e ongo ki he nono fakamatulá (asexual), pe ko ha ngaahi tohe ‘ilo‘i‘angá kehekehe ki he‘etā tangata pe fefiné (sex), fa‘unga tangata pe fefine ‘i he nofo fakasosaiet (gender), pe ko ha ngaahi nāunau kehe ‘i he‘etā tangata pe fefiné

Ko e NELP mo e TES ko e ongo tefito'i konga fakataumu'a-pau ia 'o e Polokalama Ngāue ki he Akó 'e tokoni ke fakapapau'i 'oku fakalato 'e he fa'unga fakaakó 'a e ngaahi fiema'u 'a e kau ako kotoa pē 'i Aotearoa Nu'u Sila, 'o tatau ai pē pe ko hai kinautolu pe ko 'enau ð mai mei fē.

'Oku 'i ai 'a e fehokotaki mahino 'i he vaha'a 'o e NELP mo e TES pea mo e ngaahi polokalama ngāue lalahi 'oku fakahoko 'e he Pule'angá 'o fou 'i he Polokalama Ngāue ki he Akó.

'Oku hā atu 'i he tēpilé ni pe ko e fē 'i he ngaahi polokalama ngāue tefito 'o e Polokalama Ngāue ki he Akó 'oku 'i ai ha ngāue ke fakahoko pe ngaahi tukupā kuo 'osi fakahā te nau poupou ki he ngaahi fai'anga akó 'i hono fakahoko 'o e NELP mo e TES.



	TAUMU'A NGĀUE 1	TAUMU'A NGĀUE 2	TAUMU'A NGĀUE 3	TAUMU'A NGĀUE 4	TAUMU'A NGĀUE 5		
NGAAHI NGĀUE 'I HE POLOKALAMA NGĀUE KI HE AKÓ	KAU AKÓ KE 'I HE UHÓ <i>'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.</i>	'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ <i>Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.</i>	TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIAKÓ MO E FAKATAKÍ <i>'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.</i>	AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú <i>Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui</i>	AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHÍ PEA FAKAKAU ATU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA <i>'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa</i>		
1 Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi faia'anga akó, fakakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pea 'atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamakí	2 'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, pea poupou'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitií ke fo'u mo fakahoko atu ha aka 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhī 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá	3 Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifikí, kau aka 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesino pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó	4 Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava'e lelei, kau ki ai 'a e leá, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)	5 Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'aho 'a e fai'anga akó	6 Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)	7 Fengāue'aki mo e ngaahi malā'e ngāue (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaako ke nau ngāue lelei ai	8 Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono solova 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)
Hiki'i hake 'a e tu'unga lavame'a 'a e kau aka Maulí	✓	✓	✓	✓			
Hiki'i hake 'a e tu'unga lavame'a 'a e kau aka Pasifikí	✓	✓	✓		✓		
Palani Ngāue ki he Akoteú		✓			✓	✓	
Liliu 'o e fa'unga fakaako 'i he Tomorrow's Schools	✓	✓	✓	✓	✓		
Palani Fakataumu'a-Pau ki he Kau Ngāue 'i he Akó				✓	✓		
Liliu 'o e fa'unga fakapa'anga ki he akoteú pea mo e ako lautohí mo e kolisi			✓				
Liliu ma'ongo'onga ki he ngaahi koloa faka'apiakó			✓				
Silapá, siví mo e ngaahi tohi fakamo'niakó (kau ki ai hono toe vakai'i 'o e CPA mo e NCEA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Palani Ngāue ki he Tokoni Fakaakó	✓	✓			✓		
Liliu 'o e Ako Vokāsió		✓	✓			✓	
Fakamālohi'i 'a e ako mā'olunga ange 'i he ako kolisi			✓	✓	✓	✓	
Poupou'i 'o e fakatotoló 'i he ako mā'olunga ange 'i he ako kolisi						✓	
'Inivesi 'i he palani fakataumu'a-pau ki he tu'unga lelei 'a e mo'ui/tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a e fānaú mo e to'utupú	✓	✓	✓				

Fakahoko 'o e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a 'i he Akó mo e 'Iló 'i he ngaahi sēvesi akoteu 'osi ma'u laisení

Ko e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a 'i he Akó mo e 'Iló (ko e NELP) ko ha fa'unga me'a ia 'oku fakamu'omu'a kuo fo'u ke ne tataki 'a kinautolu 'oku nau pule'i 'a e ngaahi sēvesi akoteu 'osi ma'u laisení, kau ai 'a e ngā kōhangareo, ke fakamama'u ai 'a 'enau ngaahi ngāue faka'ahó 'i he ngaahi me'a te nau fakatupu ha ola mātu'aki lelei ma'a e fānau mo e to'utupú. Ko e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'e lava ke ngāue'aki ia fakataha mo e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'e he sēvesi ma'a honau feitu'u, ke tokoni ki he kau ako kotoa pē ke nau fakalakalaka ai ki mu'a mo a'usia 'a 'enau ngaahi faka'ānauá.



'Oku fiema'u atu 'e he Education (Early Childhood Services) Regulations (Ngaahi Tu'utu'uni ki he Akó) (Ngaahi Sēvesi Akoteú) 2008 'a e ngaahi kautaha fakahoko akoteu 'osi ma'u laisení ke nau faka'apa'apa'i 'a e NELP ko ha konga ia 'o e ngaahi fiema'u 'a e Makatu'unga ki he Fa'unga Pulé, Pule'i mo e Fakalele 'o e Akó (GMA).

'E monomonon 'a e ngaahi makatu'unga ki he ma'u laisení ke alāanga mo poupou ki he Makatu'unga ki he GMA.

TAUMU'A NGĀUE 1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó
'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

1

Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi fai'anga akó, fakakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pe'a 'atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamaki

2

'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, pea poupou'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitií ke fo'u mo fakahoko atu ha ako 'oku talangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhí 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

TAUMU'A NGĀUE 2

'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ

Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.

3

Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifikí, kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesinó pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó

4

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava'e lelei, kau ki ai 'a e leá, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)

TAUMU'A NGĀUE 3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

5

Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'aho 'a e fai'anga akó

6

Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

TAUMU'A NGĀUE 4

AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

TAUMU'A NGĀUE 5

AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHI PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA

'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa



'Eke atu ki he kau akó, kāingá mo e kau ngāue fakau'aki mo 'enau ngaahi a'usia 'i ha laulanu, filifilimānakó mo e houtamaki, pe'a ngāue'aki 'a e fakamatala ko iá ke fakasi'isi'i'aki 'a e ngaahi tō'onga ko iá

Fokotu'u ha ngaahi founa ngāue ke fakahoko leva 'i he taimi pē 'oku hoko aí hano tokangaekina mo hono solova 'o ha ngaahi läunga pe hoha'a fakau'aki mo e laulanu, filifilimānakó mo e houtamaki

Kamata'i ha 'ātakai faka'ulungāanga 'oku fakamahu'inga'i ai 'a e kehekehé pe'a ongo'i 'e he kau ako mo e kau ngāue kotoa pē, kau ai 'a kinautolu 'oku nau lau 'oku nau kau ki he LGBTQIA+, kinautolu 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakasino, fiema'u tokoni fakaako, kehekehé honau fa'unga faka'atamaí, pe meí ha ngaahi matakali fakamomiuti kehekehé, 'oku nau ongo'i kau atu

Hoa-ngāue mo e fāmilí mo e kāingá ke fakanāunau'i 'a e tokotaha ako takitaha ke langa hake mo a'usia 'a 'ene ngaahi faka'amú

Tokoni'i 'a e kau ngāue ke langa hake 'a e malava ke nau fakatokangai 'a e filifilimānakó mo e tu'unga mā'ulalo 'a e 'amanakí, pea mo e anga 'o 'ena uesia 'a e kau akó, kau ngāue mo e kāingá

Fekumi pea fakafeangai atu ki he ngaahi mālohinga, fakalakalaka mo e ngaahi fiema'u, pehē ki he ngaahi faka'amu 'a e kau akó mo honau kāingá

Langa ha ngaahi vā fengāue'aki mo e kakai Maulí, fakakau atu kinautolu ki he ngaahi fai'utu'uní, pea hoa-ngāue mo kinautolu ke poupou ki he rangatiratanga, pea mo e lavame'a 'a e kakai Maulí 'i he akó 'i he māmāni 'o e kakai Maulí

Ngāue'aki 'a e pa'anga fakataumu'a-pau 'a e Potungāue Akó ke holoki hifo'aki 'a e ngaahi tu'unga totongi ako 'a e mātu'á pea mo tokoni ke fakahoko ha ngāue ki he ngaahi fakafe'ātungia fakapa'anga kehé, 'o hangē ko e me'atokoni, valá mo e fefononga'aki, pea mo poupou atu ki he kāingá mo e ngaahi fāmilí Pasifikí ke nau tohi kole ki ha pa'anga tokoni 'oku 'atā ke holoki hifo 'a e ngaahi fakamole ki he akoteú

Fakapapau'i 'oku malu mo fakakau atu 'a e kau ako mo e kau ngāue 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakasinó, fiema'u tokoni fakaakó, mo e kau ako 'oku fa'unga kehe honau 'atamaí, ki he'enau sēvesi akoteú, pea 'oku faitokonia 'a 'enau ngaahi fiema'u

Ngāue mo e kāingá mo e ngaahi fāmilí Pasifikí ke 'ilo'í mo mahino'i 'a e ngaahi fakafe'ātungia 'oku nau ala ta'o'i 'a e kau akó mei ha'anau ma'u atu mo ha'anau kau atu ki he akoteú

Langa hake meí he ako lea, laukonga mo e tohi, mo e faifika 'oku nau a'usia 'i honau 'apí pe komiunitií, kau ai 'a e ngaahi 'api 'oku nau lea 'i ha lea 'e ua (dual) pe lahi ange (multi-lingual), pea fakamahu'inga'i 'a e ngaahi 'ilo 'oku 'ormai 'e he tama takitaha mo hono kāingá kau ki honau ngaahi 'ulungāanga fakafonuá 'oku tānaki mai ki he ako ki he tohí mo e laukongá

Tuku atu ha ngaahi faingamālie tu'olahi ki he feohi mo e fetalanoa'aki - toutou talanoa mo ha tokotaha ako pe ngaahi kulupu ako iiki 'o ngāue'aki 'a e ngaahi fo'i lea fakamatala'i (descriptive), lau fakataha 'o ha ngaahi talanoa, va'inga'aki ha ngaahi va'inga 'oku ngāue'aki ai 'a e leá pe hiva ha ngaahi fo'i hiva pe waiata ke poupou ki he'enau puke leá; pea fakakau atu ha ngaahi faingamālie hokohoko ki he kau akó ke nau vakavakai'i ai ha ngaahi faka'ilonga mei honau ngaahi 'ulungāanga fakafonuá mo e ngaahi matakali kehé, kau ai 'a e ngaahi faka'ilonga fakafiká

'Oatu ha kau faiako, kau fakahoko aka mo e kau tauhi 'oku hokohoko tatau koe'uhí ki he ako ai 'e he longa'itānaú 'a e feohi fakaeongó (attachment) mo e ngaahi vā 'oku lelei ke tokoni ki he akó mo e tu'unga lelei 'a e mo'ui

Kumi ha fale'i meí he kakai Maulí ki he founa lelei taha 'o hono fakakau atu 'o e tikanga Māori 'i he ngaahi me'a 'oku fakamahu'inga'i, ngaahi founa ngāue mo e fa'unga faka'ulungāanga 'o e akoteú

Fakaa atu ha ngaahi faingamālie ma'a e kau faiakó mo e kau fakahoko akó ke langa hake ai 'a 'enau taukei fakafaiakó, 'ilo'í mo e ngaahi pōto'i 'i he reo Māori mo e tikanga Māori, pea mo faitokonia kinautolu ke toe fakamālohi'i ange 'a 'enau ngaahi founa fakafaiakó ke fakakau atu ki ai 'a e te reo Māori 'i hono ako'i 'o e silapá

Talanoa mo e kau akó mo e kau ngāue fakau'aki mo e 'uhinga 'oku mahu'inga ai 'a hono pu'aki totou 'o e te reo Māori, pea 'oatu kiate kinautolu ha ngaahi faingamālie ke nau ako mo akoako ai 'o 'ikai fakamaaua ai kinautolu

'Ilo'i 'a e ngaahi tōnou'í 'i he ivi fakafaiakó pea 'inivesi 'i ha ngaahi faingamālie ma'a e kau faiakó mo e kau ngāue ke toe fakamālohi'i ange ai 'a 'enau faiakó, tataki, mo e tokoni fakaakó

Langa hake 'a e lotofia'mo e poto 'a e kau faiakó ke nau ako'i ha kau ako fa'ahinga kehekehe mo 'enau ngaahi tūkunga fiema'u kehekehe, pea liliu 'a 'enau founa faiakó ke fe'unga mo 'eni

Fiema'u pea poupou atu 'a e kau faiakó ke langa hake 'a 'enau mahino fakau'aki mo e ngaahi puipuitu'a 'o e kau akó, kau ki ai 'a e ngaahi lea 'oku nau lea'aki 'i 'api, 'enau ngaahi hisitolia, ngaahi talanoa/fanangá mo e ngaahi me'a faka'ulungāanga 'oku nau fakamahu'inga'i, ke 'oatu ai ha founa faiako 'oku fenāpasi mo ia

'Ikai ha ngaahi ngāue ki he ngaahi sēvesi akoteú

8

Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono matatali 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)

Fakahoko 'o e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a 'i he Akó mo e 'Iló 'i he ngaahi sēvesi akoteu 'osi ma'u laisení (hoko atu)

TAUMU'A NGĀUE 1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

1

Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi fai'anga akó, fakakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pea 'atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamakí

2

'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'ā e tokotaha ako kotoa pē, pea poupu'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitií ke fo'u mo fakahoko atu ha ako 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhí 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

3

Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ke he akó ma'ā e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifikí, kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesinó pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó

4

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei faka'velelei, kau ki ai 'a e leá, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)

TAUMU'A NGĀUE 3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIAKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'ā e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

5

Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'āho 'a e fai'anga akó

6

Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupu'i ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

7

Fengāue'aki mo e ngaahi mala'e ngāue (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaako ke nau ngāue lelei ai

8

Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono matatali 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PÉ)



Ngaahi ngāue 'oku fakahoko 'e he Pule'angá ke poupu'i ki hono fakahoko atu

'Inivesi pea poupu'i atu ki hono fo'u 'o ha ngaahi polokalama mo ha ngaahi halanga ako ki he ako 'i he ngaahi lea 'a e kakai Pasifikí

Vahe'i 'a e \$50 miliona ke fakai atu ha tokoni 'i he taimi pē ko iá ki ha ngaahi palopalema fakaeako, fakasōsiale, fakeloto, fakae'atamai, fakae'ulungāanga pe ngaahi palopalema kau ki he tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a e kau ako 'i he ngaahi sēvesi akoteú, ngaahi 'apiakó mo e kura, ko ha ola ia 'o e tātāpuni fakangatangata 'i he COVID-19, pe ko ha ngaahi faingata'a'ia 'oku pīkinga ki he tātāpuni fakangatangata

Fokotu'ha kau Taki Silapa (Curriculum Leads) ke poupu'i ki he ngaahi sēvesi akoteú, ngaahi 'apiakó mo e kura, 'o ako'i ai 'a e mo'ui lelei 'a e 'atama'i mo e ngaahi vā 'oku kaunga lelei pea mo tokangaekina 'a e tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a e kau akó

Fokotu'ha kau Taki Silapa (Curriculum Leads) ke poupu'i ki he ngaahi sēvesi akoteú, ngaahi 'apiakó mo e kura, 'o ako'i ai 'a e mo'ui lelei 'a e 'atama'i mo e ngaahi vā 'oku kaunga lelei pea mo tokangaekina 'a e tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a e kau akó

Poupu'i atu ki he ngaahi fai'anga akó ke langa hake 'a honau ivi mafai ke 'ilo mo mahino'i 'a e ngaahi fai'anga 'a e kau akó pea mo e ngaahi fakafe'ātungia ki he lavame'

Fakapapau'i 'a e ngaahi polokalama 'ilo fo'ou 'i he ako 'a e Kakai Pasifikí 'oku fo'pea mo/pe fakahoko atu 'e he kau fakahoko akó, pea mo e ngaahi kautaha fakahoko ako 'oku nau fakahoko atu ha ngāue ki he ngaahi fiema'u ha fakasilapa mo e tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a iku to fakalalahi meí he COVID-19

Fakapapau'i 'a e ngaahi polokalama Talanoa Akó ke poupu'i ki he ngaahi fāmilí Pasifikí

Langa hake 'a e ngaahi nāunau ako fakapolofoseinalé ki he Tapasā: Ko ha fakavaka ki he ngaahi poto faka'ulungāanga ma'ā e kau faiako 'a e kau ako Pasifikí

Poupu'i atu ki hono fo'u 'o ha ngaahi polokalama mo ha ngaahi halanga ako ki he ako 'i he ngaahi lea 'a e kakai Pasifikí

Fokotu'ha kau Taki Silapa (Curriculum Leads) ke poupu'i ki he ngaahi sēvesi akoteú, ngaahi 'apiakó mo e kura, 'o ako'i ai 'a e mo'ui lelei 'a e 'atama'i mo e ngaahi vā 'oku kaunga lelei pea mo tokangaekina 'a e tu'unga lelei 'a e mo'ui 'a e kau akó

Fakapapau'i 'a e ngaahi fai'anga akó ke langa hake 'a honau ivi mafai ke 'ilo mo mahino'i 'a e ngaahi fai'anga 'a e kau akó pea mo e ngaahi fakafe'ātungia ki he lavame'

Fakapapau'i 'a e ngaahi polokalama fakafeloto 'i he vaha'a 'o e Akó, Mo'ui Leleí mo e Fakalakalaka Fakasōsiale ke poupu'i ki he ngaahi fāmilí Pasifikí ke nau ma'u atu 'a e ngaahi sēvesi 'oku nau fiema'u ke

Fakapapau'i 'a e ngaahi fai'anga fakataumua'apau ki he vahevahe-taa A mo e B ma'a kinautolu 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia 'i he tafa'aki akoteú

Toe fakamālohi'i ange 'a hono 'ilo tōmu'a 'o e ngaahi fiema'u tokoni fakaakó 'i hono fo'u 'o ha ngaahi me'asivi (screening tools)

Holoki hifo 'a e taimi talitalí ma'a kinautolu 'oku nau lolotonga fiema'u ha tokoni tōmu'a pea fakalelei'i 'a e tokoni tōmu'a ma'ā e longa'ifānaú mo honau fāmilí mo e kāingá

9

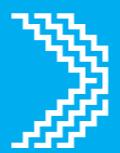
AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

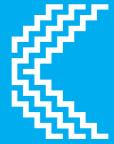
AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHÍ PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA

'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa

Fakahoko 'o e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a 'i he Akó mo e 'Iló 'i he ngaahi 'apiakó mo e kura



Ko e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a 'i he Akó mo e 'Iló (ko e NELP) ko ha fa'unga me'a ia 'oku fakamu'omu'a kuo fo'u ke ne tataki 'a kinautolu 'oku nau pule'i 'a e ngaahi sēvesi akoteu 'osi ma'u laisení, kau ai 'a e ngā kōhangā reo, ke fakamama'u ai 'a 'enau ngaahi ngāue faka'ahó 'i he ngaahi me'a te nau fakatupu ha ola mātu'aki lelei ma'a e fānaú mo e to'utupú. Ko e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'e lava ke ngāue'aki ia fakataha mo e ngaahi me'a 'oku nau fakamu'omu'a ma'a honau feitu'ú, pea fakataha'i mo hano ako'i 'o ha silapa 'oku koloa'ia mei he ngaahi 'ilo fakafeitu'ú, ke tokoni ki he kau ako kotoa pē ke nau fakalakalaka ai ki mu'a mo a'usia 'a 'enau ngaahi faka'ānauá.



Kuo pau ki he ngaahi poate talasiti 'a e ngaahi 'apiakó mo e kurá ke nau fakatokanga'i makehe 'a e NELP, 'o kau ai 'a e taimi te nau fo'u pe toe fakafou'ou ai 'a 'enau ngaahi siate akó, 'o hangē ko e fakapapau'i 'oku fenāpasi 'a 'enau ngaahi taumu'a ngāue fakataumu'a-pau mo e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he NELP.

Kuo pau ki he kau pule 'o e ngaahi 'apiako fakatāutahá ke nau fakatokanga'i 'a e NELP 'i hono fakalele 'o honau 'apiakó, pea fakapapau'i 'oku fakatokanga'i 'e he puleako mo e kau ngāue 'o e 'apiakó 'a e NELP 'i he'enau fo'u mo ako'i 'o e silapá.

'I he 'aho 1 Sāuali 2023 'e fetongi 'a e National Education Goals (NEG) mo e National Administration Guidelines (NAGs) 'aki ha fa'unga palani fakataumu'a-pau mo e founa lipooti fo'ou. Ko e fa'unga ko 'ení 'e 'i ai 'a 'ene fehokotaki mahino mo e NELP, pea kuo pau ke lipooti 'a e ngaahi sino pulé fakau'aki mo 'enau fakafeangai mo e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he'enau ngaahi palani fakataumu'a-pau. 'E toe 'oatu ha fakamatala lahi ange kau ki hení 'i he ofiofi atu ki he taimi ko iá.

TAUMU'A NGĀUE 1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

1

Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi fai'anga akó, fakakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pea 'atā meí he laulanú, filifilimānakó mo e houtamaki

2

'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, pea poupou'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitií ke fo'u mo fakahoko atu ha ako 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhí 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

3

Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifikí, kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesinó pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó

4

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava'e lelei, kau ki ai 'a e leá, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)

TAUMU'A NGĀUE 3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

5

Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'ahó 'a e fai'anga akó

6

Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

TAUMU'A NGĀUE 4

AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

TAUMU'A NGĀUE 5

AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHI PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA

'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa



'Eke atu ki he kau akó, kāngá mo e kau ngāue fakau'aki mo 'enau ngaahi a'usia 'i ha laulanu, filifilimānakó mo ha houtamaki, pea ngāue'aki 'a e fakamatala ko iá ke fakasi'isi'i'aki 'a e ngaahi tō'onga ko iá

Fokot'u ha ngaahi founa ngāue ke fakahoko leva 'i he taimi pē 'oku hoko aí hano tokangaekina mo hono solova 'o ha ngaahi lāunga pe hoha'a fakau'aki mo e laulanú, filifilimānakó mo e houtamaki

Kamata'i ha 'ātakai faka'ulungāanga 'oku fakamahu'inga'i ai 'a e kehekehé pea ongo'i 'e he kau ako mo e kau ngāue kotoa pē, kau ai 'a kinautolu 'oku nau lau 'oku nau kau ki he LGBTQIA+, kinautolu 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakasino, fiema'u tokoni fakaako, kehekehé honau fa'unga faka'atamaí, pe meí ha ngaahi matakali fakamomiuniti kehekehé, 'oku nau ongo'i kau atu

Hoa-ngāue mo e fāmilí mo e kāngá ke fakanāunau'i 'a e tokotaha ako takitaha ke langa hake mo a'usia 'a 'ene ngaahi faka'amú

Tokoni'i 'a e kau ngāue ke langa hake 'a e malava ke nau fakatokanga'i 'a e filifilimānakó mo e tu'unga mā'ulalo 'a e 'amanakí, pea mo e anga 'o 'ena uesia 'a e kau akó, kau ngāue mo e kāngá

Fekumi pea fakafeangai atu ki he ngaahi mālohinga, fakalakalaka mo e ngaahi fiema'u, pehē ki he ngaahi faka'amu 'a e kau akó mo honau kāngá

Langa ha ngaahi vā fengāue'aki mo e kakai Maulí, fakakau atu kinautolu ki he ngaahi holoki hifo 'a e ngaahi fakamole ki he ngaahi me'a kehe meí he totongi akó, kau ai 'a e ngaahi fakamole 'oku fakau'aki mo e ngaahi tu'utu'uni ki he BYOD², pea ngāue 'ongoa'aki 'a e ngaahi tu'utu'uni ke holoki hifo'aki 'a e fakafalala fakapa'anga ki he ngaahi fāmilí mo e kāngá

Fengāue'aki mo e ngaahi komiuniti Maulí ke 'invesi, fo'u mo fakahoko atu 'a e ako 'i he lea faka-Maulí

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he fakakau atu 'a e kau ako mo e kau ngāue 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakasinó, fiema'u tokoni fakaakó, kau ako talēniti'i a faka'atamaí mo e kau ako 'oku fa'unga kehe honau 'atamaí, ki honau 'apiakó mo e kura, pea 'oku faitokonia 'a 'enau ngaahi fiema'u, pea 'oku mālohi mo ola lelei 'a 'enau ngaahi polokalama tokoni fakaakó

Fakamahu'inga'i 'a e ngaahi lea tutukafaholo 'oku lea'aki 'e he kau ako Pasifikí, pea 'oatu kiate kinautolu ha ngaahi faingamālie ke nau ngāue'aki ia mo langa hake meí ai

Kumi ha fale'i meí he kakai Maulí ki he founa lelei taha 'o hono fakakau atu 'o e tikanga Māori 'i he ngaahi me'a 'oku fakamahu'inga'i, ngaahi founa ngāue mo e fa'unga faka'ulungāanga 'o e akoteú

Ngāue'aki 'a e ngaahi faingamālie ki he fakalakalaka ma'a e kau faiakó mo e kau takí ke langa hake honau mafai fakafaiakó, 'enau 'ilo mo e ngaahi taukei 'i he te reo Māori mo e tikanga Māori

Talanoa mo e kau akó mo e kau ngāue fakau'aki mo e 'uhinga 'oku mahu'inga ai 'a hono pu'aki totoru 'o e te reo Māori, pea 'oatu kiate kinautolu ha ngaahi faingamālie ke nau akó mo akoako ai 'o 'ikai fakamaaua ai kinautolu

'Ilo'i 'a e ngaahi tōnounou 'i he ivi fakafaiakó pea 'inivesi 'i ha ngaahi faingamālie ma'a e kau faiakó mo e kau ngāue ke toe fakamālohi'i ange ai 'a 'enau faiakó, tataki, mo e tokoni fakaakó

Langa hake 'a e lototo'a mo e poto 'a e kau faiakó ke nau akó'i ha kau ako fa'ahinga kehekehe mo 'enau ngaahi tūkunga fiema'u kehekehe, pea liliu 'a 'enau founa faiakó ke fe'unga mo 'eni

Fiema'u pea poupou atu 'a e kau faiakó ke langa hake 'a 'enau mahino fakau'aki mo e ngaahi kautaha fakahoko ako mā'olunga ange 'i he ako kolisi ke palani atu ke ola lelei 'a e hiki hake meí he kolisi ke poupoua ai 'a e kau akó ke nau lava'i lelei 'enau akó

Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono matatali 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)

² Omai ha'o nāunau fakamipiuta pē 'a'u (Bring your own device).

Fakahoko 'o e Fakamatala ki he Ngaahi Me'a 'oku Fakamu'omu'a 'i he Akó mo e 'Iló 'i he ngaahi 'apiakó mo e kura (hoko atu)

TAUMU'A NGĀUE 1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó 'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

1

Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi fai'anga akó, fakakatu atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pe a 'atā meí he laulanú, filifilimānák mo e houtamaki

2

'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, pea poupu'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiunitií ke fo'u mo fakahoko atu ha ako 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhí 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

3

Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahé ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifiki, kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesinó pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó

4

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei fakava'e lelei, kau ki ai 'a e leá, tohí mo e laukongá (literacy) mo e fiká (numeracy)

TAUMU'A NGĀUE 3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

5

Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'aho 'a e fai'anga akó

6

Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāue ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupu'i ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

7

Fengāue'aki mo e ngaahi mala'e ngāue (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaako ke nau ngāue lelei ai

8

Fakalelei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono matatali 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)



Ngaahi ngāue 'oku fakahoko 'e he Pule'angá ke poupu'i kō hono fakahoko atu

AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI-LAHÍ PEA FAKAKAU KI AI 'A E TOKOTAHĀ KOTOA
'Oku falala'anga 'a e ako 'a Nu'u Silá pea tu'uloa

AKÓ MO E NGĀUE 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

Fakalahi atu 'a e Te Ahu o te reo Māori ke poupu'i ki he kau ngāue 'i he akó ke fakakatu atu 'a e te reo Māori ki he'enau ngāue

Fakalahi atu 'a hono fakahoko 'o e Tautai o le Moana, ko ha fengāue'aki ki he taki fakaakó 'ia 'okú ne taumū'a ke toe fakamālohi'i ange 'a e ngaahi poto mo e taukei 'a kinautolu 'i he ngaahi lakanga fakatakí, ke fakalelei'i 'a e ngaahi ola 'oku mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he ngaunu atu ai meí he akó ki he ngāue, pe a 'oku faipoupoua ai 'a kinautolu kuo mole 'enau ngāue

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó, pe a mo poupu'i ki he tu'unga lelei 'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

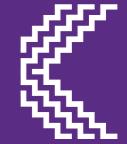
Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Fakahoko 'a e Fa'unga Liliu ki he NCEA ke fakalelei'i 'a e ngaahi halanga ako ma'a e kau akó

Ko hono Fakahoko atu 'o e Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES)



'Oku fokotu'u atu 'i he Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES) 'a e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'e he Pule'angá 'i he kaha'u-lotolotó, pea mo e hu'unga fakataumu'a-pau 'o e ako mā'olunga ange 'i he ako kolisí 'i he kaha'u-lōlōá. 'Oku fakataumu'a 'eni ke fakahoko atu ai ha ngāue ki he ngaahi taumu'a faka'ekonōmiká, fakasōsialé mo faka'ātakai, pea mo e ngaahi faka'ānaua 'a e kakai Maulí mo e ngaahi kulupu fakamatakali kehē ki he fakalakalaká. Kuo fo'u 'a e TES hili ha ngaahi kumi fakaukau 'i he konga ki mui 'o e 2019 mo e sekitoa ki he ako mā'olunga ange 'i he ako kolisí pea mo ha ngaahi kulupu fekau'aki kehe, 'o makatu'unga 'i ha tatau fakaangaanga 'o e TES na'e fokotu'u atu 'i he pepa fakatalanoa ko e Shaping a Stronger Education System with New Zealanders (Kaungā Fakafu Fakataha mo e Kakai 'o Nu'u Silá ha Fa'unga Fakaako Mālohi Ange).



'Oku fiema'u 'a e Tertiary Education Commission (Komisioni ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí pe TEC) 'e he Lao ki he Akó mo e Ako Ngāué 2020 ke ne fakamafeia 'a e TES 'o fou 'i ha founa 'inivesi pa'anga. 'Oku fatongia'aki leva 'e he TEC 'a hono pulusi mo fakahā atu 'a e fakahinohino ki he kanoloto mo e ngaahi makatu'unga ki hono sivi fakafuofua'i 'o e ngaahi palani fakahū pa'anga pe 'inivesi 'a e ngaahi Tertiary Education Organisations (Ngaahi Kautaha Ako Ma'ulunga Ange 'i he Ako Kolisí pe TEOs), pea mo hono fakaukau'i mo vahe'i atu 'a e pa'angā ki he ngaahi TEO. 'Oku toe 'i ai foki mo e fatongia 'o e TEC 'i hono langa hake 'o e ivi fakangāue 'o e ngaahi TEO ko ha konga ia 'o hono fakamafeia 'o e TES. 'I he'e fakahoko 'a hono ngaahi fatongia kehē, kuo pau ki he TEC ke ne fakatokanga'i 'a e TES - 'oku 'uhinga 'eni ko e ngaahi ngāue 'a e TEC 'i tu'a mei he founa ngāue ki hono palani 'o e fakahū pe 'inivesi pa'angā, 'oku totonu ke fakatatau ia mo e ngaahi me'a ko 'eni kuo fakamu'omu'a mo e hu'unga kuo fokotu'u atu 'i he TES.

'Oku fiema'u atu 'e he Lao ki he Akó mo e Ako Ngāué 2020 'a e New Zealand Qualifications Agency (Va'a Ngāue 'a Nu'u Silá ki he Ngaahi Tohi Fakamo'oniakó pe NZQA) ke ne fakatokanga'i 'a e TES. 'Oku 'uhinga 'eni ko e ngaahi ngāue 'a e NZQA, kau ai 'a hono ngaahi fatongia ki hono tokangaekina hono fakapapau'i 'o e tūkunga lelei (quality assurance), 'oku totonu ke fakatatau ia mo e ngaahi me'a kuo fakamu'omu'a mo e halanga kuo fokotu'u atu 'i he TES.

'Oku fiema'u atu 'a e ngaahi TEO ke nau fakamatala'i 'i he'enau ngaahi palani fakahū pa'angā pe 'inivesi 'a e founa 'o ha'anau fakahoko 'a e ngaahi me'a kuo fokotu'u 'e he Pule'angá ki he lolotonga ni mo e kaha'u-lotolotó 'o hangē ko ia 'oku fakamatala'i 'i he TES. 'Oku 'uhinga 'eni 'oku totonu ke fakaukau atu 'a e ngaahi TEO ki he founa te nau fakahā'i ai 'a e ngaahi me'a 'oku fakamu'omu'a 'i he TES 'i he'enau ngaahi tu'utu'uní mo e founa ngāue, pea fakahā atu 'eni ki he TEC 'o fakafou 'i he'enau ngaahi palani 'inivesi.

TAUMU'A NGĀUE 1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó
'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

1

Fakapapau'i 'oku hao 'a e ngaahi faia'anga akó, fakau atu ki ai 'a e tokotaha kotoa, pea 'atā mei he laulanú, filifilimānakó mo e houtamaki

2

'I ai ha ngaahi faka'ānaua mā'olunga ma'a e tokotaha ako kotoa pē, pea poupou'i eni 'aki 'a e hoa-ngāue mo honau ngaahi fāmilí mo e komiuniti ke fo'u mo fakahoko atu ha ako 'oku taliangi ki he'enau ngaahi fiema'u mo ne matauhi 'a honau 'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

3

Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ki he akó ma'a e tokotaha kotoa pē, kau ki ai 'a e kau ako Maulí mo e Pasifik, kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakaesino pea mo kinautolu 'oku nau fiema'u ha tokoni fakaakó

4

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he tokotaha ako kotoa pē ha ngaahi taukei faka'āle, kau ki ai 'a e leá, tohí mo e laukóngá (literacy) mo e fiká (numeracy)

5

Fakakau atu ke 'uhingamālie 'a e te reo Māori mo e tikanga Māori 'i he mo'ui faka'āho 'a e fai'āngā akó

6

Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāué ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

7

Fengāue'aki mo e ngaahi mala'e ngāué (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaakó ke nau ngāue lelei ai

8

Fakalei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono solova 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)

TAUMU'A NGĀUE 2

'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ

Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.

Fo'u ha founa ngāue

fakalukufua ma'a e 'apiakó ke mahino'i'aki mo fakalato'aki 'a e ngaahi fiema'u mo e ngaahi faka'ānaua 'a e kau akó

Langa hake 'a e ngaahi tu'unga ivi fakaengāue 'o e kau ngāue ke nau poupou atu ki he ngaahi ngāue fakafaiako mo fakaako ko ia 'oku nau fakamahu'inga'i 'a e ngaahi leá, 'ulungāanga fakafonuá, mo e ngaahi 'ilo'i'angá

Langa ha ngaahi vā fengāue'aki mo e kakai Maulí, fakau atu kinautolu ki he ngaahi fai'tu'utu'ní, pea hoa-ngāue mo kinautolu ke poupou ki he rangatiratanga, pea mo e lavame'a 'a e kakai Maulí 'i he akó 'i he māmanī 'o e kakai Maulí

'Oatu ha 'ātakai ako 'oku malu mo hao pea mo fai'āpoupou 'oku kau ai 'a hono ma'u atu 'o ha tokoni ki he ngaahi fiema'u tefito 'a e kau akó pea ki he'enau mo'u lelei fakaesinó mo e fakae'atamaí

Fengāue'aki fakataha mo e ngaahi 'apiakó, ngaahi fāmilí mo e kāingā, ngaahi fāmilí Pasifik, ngaahi komiuniti mo e ngaahi mala'e ngāue ke palani atu ke ola lelei 'a e nga'u'nu atu 'a e kau akó hono kotoa ke nau ma'u ha ola lelei 'i he akó mo e ako ngāue

Hokohoko fekumi ke 'ilo pea holoki hifo 'a e ngaahi 'ā vahevahe ma'a e kau ako kotoa pē, pea poupou atu kiate kinautolu ke nau ma'u atu 'a e akó pea mo lava'i lelei 'enau ngaahi ola fakaakó mo e tu'unga 'o e ma'u ngāue

'I he taimi 'oku ala malava aí, holoki hifo 'a e ngaahi fakamole ki he ngaahi me'a kehe mei he totongi akó pea ngāue 'aonga'aki 'a e ngaahi tu'utu'uní ke holoki hifo'aki 'a e fakafalala fakapa'anga ki he ngaahi fāmilí mo e kāingā

Fakapapau'i 'oku fokotu'u ha ngaahi tu'utu'uní ngāue, palani mo e poupou 'oku mālohi ke poupou ki he kau ako 'oku 'i ai hanau faingata'a'ia fakasinó pea mo kinautolu 'oku fa'unga kehe honau 'atamai, ke nau ma'u ai ha ola lelei

Fakapapau'i 'oku lava 'e he kau ako matu'otu'a 'o ma'u 'a e ngaahi faingamālie 'i honau ngaahi komiuniti, 'apingāue pe 'i he lolotonga 'o 'enau ako 'i he TEO ke fakalakalaka ai 'a honau ivi mafai 'i he tohí mo e laukóngá pea mo e fiká

Poupou ki he kau akó ke nau langa hake 'enau ngaahi taukei 'i he teknolosia 'o e 'atā ke nau lava ai 'o aka

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau ako kotoa pē 'a e ngaahi faingamālie hokohoko ke

langa hake ai honau ivi mo e 'ulungāanga fakaakó, kau ai 'a e fetu'utakí, solova 'o ha ngaahi palopalema, fakaukau faka'uhingá, pea mo 'enau ngaahi taukei 'i he feohí

Fakamahu'inga'i 'a e ngaahi lea 'oku lea'aki 'e he kau ako Pasifik mo e Maulí, pea 'oatu kiate kinautolu ha ngaahi faingamālie ke nau ngāue'aki ja mo langa hake mei ai

Fakakau 'a e tikanga Māori 'i he ngaahi me'a 'oku fakamahu'inga'i, ngaahi founa ngāué mo e ngaahi 'ulungāanga tu'uma'u 'o e ako'angá, 'o fakatefito 'i he ngāue feongoongoi mo e fale'i mei he kakai Maulí

Fakaai atu 'a e ngaahi faingamālie ki he ako mo e fakalakalaka ma'a e kau fakahoko akó ke langa hake honau mafai fakafaiakó, 'enau 'ilo mo e ngaahi taukei 'i he reo Māori mo e tikanga Māori

Faka'āi'ai 'a e kau takí ke nau to'o ha ngaahi faingamālie ako mo e fakalakalaka 'iate kinautolu pē ke nau hoko 'o poto lelei ai 'i hono ngāue'aki 'o e te reo Māori, pea fakalalahi ange 'a e 'enau ngāue'aki ia 'i he ngaahi tapa kotoa pē 'o enau ngāue mo e ni'ihi kehē

Fakapapau'i ko e ngaahi palani fakataumu'a-pau, 'ulungāanga, ngāue, sēvesi mo e fakanāunau kotoa pē 'oku ho'ata mei ai 'a e tukupā ki he Te Tiriti o Waitangi

TAUMU'A NGĀUE 3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIAKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

7

Fai hano fakalakalaka 'o e kau ngāué ke toe mālohi ange 'a e mafai fakafaiakó, fakatakí mo e poupou ki he kau akó 'i he kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó (education workforce)

8

Fengāue'aki mo e ngaahi mala'e ngāué (industries) mo e ngaahi ngāue'angá (employers) ke fakapapau'i 'oku ma'u 'e he kau akó 'a e ngaahi taukei, 'ilo mo e halanga fakaakó ke nau ngāue lelei ai

TAUMU'A NGĀUE 4

AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he lolotongá ni pea a'u ai pē ki he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

9

Fakalei'i 'a e tānaki atu 'a e fakatotoló mo e mātauranga Māori (ngaahi 'ilo 'a e Kakai Maulí) 'i hono solova 'o e ngaahi pole fakafonuá mo fakamāmani-lahí (TES PĒ)

Fakapapau'i 'oku fakalato 'e he faiakó mo e akó 'a e ngaahi fiema'u 'a e kau akó, ngaahi ngāue'angá mo e ngaahi mala'e ngāue, pea mo ako'i atu ha ngaahi taukei 'oku kāinga mo e 'apingāue

Fakamahu'inga'i 'a e ngaahi faingamālie ki he ako mo e fakalakalaka ma'a e kau fakahoko akó ke langa hake honau mafai fakafaiakó, 'enau 'ilo mo e ngaahi taukei 'i he reo Māori mo e tikanga Māori

Fakaai ha ngaahi fili ki he akó 'i he hokohoko atu 'a e mo'ui, 'a ia 'oku ngaofe-nhofua, liliu ngofua pea fe'unga mo e taimi koe'uhí ke lava 'a e kakai 'o toe ako ngāue fo'ou 'i he hokohoko atu 'o 'enau mo'ui

Poupou'i 'a e ngaahi taukei fe'unga mo e nga'u'nu atu 'a Nu'u Silá ki ha tu'unga faka'ekonōmika 'oku fakasi'isi'i ai 'a e 'ul'i 'o e 'ātakai 'e he kāponí

Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES):

Ko hono Fakahoko atu 'o e Palani Fakataumu'a-Pau ki he Ako Mā'olunga Ange 'i he Ako Kolisí (TES)(hoko atu)

TAUMU'A NGĀUE 1

KAU AKÓ 'I HE UHÓ

'Oku 'i he uho 'o e akó
'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

1

Fakapapau'i 'oku hao 'a e
ngaahi faia'anga akó, fakakau
atu ki ai 'a e tokotaha kotoa,
pea 'atā meí he laulanú,
filifilimānakó mo
e houtamakí

'Oatu ha ngaahi faka'amu mahino
'i he Ngaahi Tu'utu'uní ki he Ngāué
(Codes of Practice) ki hono tauhi
mo tokangaekina 'o e kau ako
fakalotofonua mo tu'apule'anga 'oku
nau ako 'i he ako mā'olunga ange 'i
he ako kolisí

Hoa-ngāue mo e ngaahi TEO ke fo'u
ha fakavaka ki he malú mo hono
fakakau atu 'o e tokotaha kotoa pē
'i he ngaahi 'atakai ako mā'olunga
ange 'i he ako kolisí

Fengāue'aki 'i he laumālie mo'oni
mo e kau akó pea fakamahu'inga'i,
fakafanongo ki he'enau ngaahi
fakakaukau' pe a fakakaukau
atu ki ai, koe'uhí ke hā mo'oni meí
he ngaahi founa ngāue, ngaahi
fakahoko ngāue mo e ngaahi ngāue
'a e Pule'angá mo e ngaahi TEO 'a e
ngaahi fiema'u 'a e kau akó

2

'I ai ha ngaahi faka'ānaua
mā'olunga ma'a e tokotaha
ako kotoa pē, pea poupou'i eni
'aki 'a e hoa-ngāue mo honau
ngaahi fāmilí mo e komiunitií
ke fo'u mo fakahoko atu ha ako
'oku taliangi ki he'enau ngaahi
fiema'u mo ne matauhí 'a honau
'ilo'i'angá, ngaahi leá mo e
ngaahi 'ulungāanga fakafonuá

'Inivesi pea mo poupou atu ki hono
fo'u 'o ha ngaahi polokalama
mo ha ngaahi halanga aki ki he ako
'i he ngaahi lea 'a e kakai Pasifikí

Toe vakai'i 'a e ngaahi fa'unga
fakapā'anga 'o e ngaahi ako
mā'olunga ange 'i he ako kolisí ke
poupou ki he ngaahi TEO ke toe
lelei ange 'a enau fakalato 'a e
ngaahi fiema'u 'a e kau akó pea

Poupou atu ki he ngaahi TEO ke
fakalahi hake 'a honau ivi mafai ke
'ilo mo mahino'i 'a e ngaahi fiema'u
'a e kau akó pea mo e ngaahi
fakafe'atungia ki he lavame'a

Hoa-ngāue mo e ngaahi TEO ke fo'u
ha ngaahi me'angāue, fakahinohino
mo ha ngaahi founa ngāue ke
malava ai hono fakahoko atu 'o
ha ako 'oku popou'aki 'a e ngaahi
fakamo'oni pau ke ne fakalato
'a e ngaahi fiema'u mo e ngaahi
faka'ānaua 'a e kau ako kotoa pē

Fakaivia 'a e kau akó ke 'ai ke
ongona honau ngaahi le'

Ngāue mo e ngaahi TEO ke
fakahoko atu ha ngaahi founa 'ilo
fo'u 'oku poupou ki ha ola lelei
ma'a e kau akó

Fakamālohi'i ange 'a e halanga ako
'i he lea faka-Maulí 'i he fengāue'aki
mo e kakai Maulí ke fakapapau'i 'oku
taliangi 'a e fāunga fakaakó ki hono
fakalato 'a e ngaahi fiema'u 'a e kau
ako Maulí mo honau kāingá

TAUMU'A NGĀUE 2

'IKAI HA 'Ā VAHEVAHE 'I HE KAU ATU KI HE AKÓ

Tu'u matangofua ke ma'u atu 'e he tokotaha ako takitaha
ha ngaahi faingamālie mo ha ngaahi ola fakaako 'oku lelei.

3

Holoki hifo 'a e ngaahi 'ā
vahevahe ki he akó ma'a e
tokotaha ako kotoa pē, kau ki ai 'a
e kau ako Maulí mo e Pasifikí,
kau ako 'oku 'i ai hanau
faingata'a'ia fakaesino pea mo
kinautolu 'oku nau fiema'u ha
tokoni fakaakó

4

Fakapapau'i 'oku ma'u 'e he
tokotaha ako kotoa pē ha
ngaahi taukei fakava'e lelei,
kau ki ai 'a e leá, tohí mo e
laukongá (literacy) mo e
fiká (numeracy)

5

Fakakau atu ke 'uhingamālie
'a e te reo Māori mo e tikanga
Māori 'i he mo'ui faka'aho 'a e
fai'ānga ako

'Inivesi, langa hake pea mo fakahoko
atu 'a e ngaahi halanga aki 'oku
ako'i 'i he lea faka-Maulí

Fo'u ha founa ke ne poupou ki
hono fakakau atu 'o e te reo Māori ki
he kotoa 'o e ako mā'olunga ange 'i
he ako kolisí mo e ako ngāue

Fo'u mo fakahoko atu ha palani
ke fakaha'i atu 'a e ngaahi tu'unga
fakaakó mo e fakamatatala'i 'o e kau
'osi meí he akó 'i he ongo lea 'e ua
(bilingual), 'i he te reo Māori mo e
lea faka-Pilitāniá

Fakakaukau'i 'a e ngaahi tūkunga
ako 'i he tohí mo e laukongá pea mo
e fiká ke fakapapau'i 'oku ma'u atu
ha fakahoko aki tu'unga lelei 'i he
tohí mo e laukongá pea mo e fiká 'i
he puipuitu'a 'o e RoVE (Liliu ki he
Ako Vokāsió)

Toe vakai'i 'a e tu'unga 'o e ngaahi
fāunga fakapa'anga ki he lea faka-
Maulí mo e mātauranga Māori 'i he
sekitoa aki mā'olunga ange 'i he
ako kolisí

Fakakakato 'a e liliu ki he ako
vokāsió kau ai 'a hono fokotu'u 'o ha
Ngaahi Kōsilio ki hono Fakalakalaka
'o e Kau Ngāué (Workforce
Development Councils), Ngaahi
Senitā ki he Tu'ukimu'a 'i he Ako
Vokāsió (Centres of Vocational
Excellence), pea mo ha fāunga
fakapa'anga fā'utaha

Toe vakai'i 'a e fāunga 'inivesi
pa'anga 'i he ako mā'olunga ange 'i
he ako kolisí ke kamata'i hano siofi
mālohi ange 'o hono fakafakau'i
atū 'o e ngāue mo e ako, 'i ha
ngaahi mala'e fakaako lahi ange
mo kehekehe

Fokotu'u ha fāunga fakahinohino ki
he founa lelei taha (best practice)
ki hono faitokonia ha kau ako
'oku nau faingata'a'ia fakasino mo
fāunga kehe honau 'atamai, 'i he ako
mā'olunga ange 'i he ako kolisí pea
mo e ako ngāue

Poupou ki he kau ako Pasifikí mo
honau ngaahi fāmilí 'o fakafou 'i he
Palani Ngāue ma'a e Ako 'a e
Kakai Pasifikí

Hoa-ngāue mo e Te Taumata Aronui,
ki fakahoko atu ha ngāue ki he'enau
ngaahi fokotu'u mo e fale'i fekau'aki
mo e founa 'e toe lelei ange ai 'a
hono fakalato 'e he ako mā'olunga
ange 'i he ako kolisí 'a e ngaahi
fiema'u 'a e kau ako Maulí mo e
ngaahi komiunitií

TAUMU'A NGĀUE 3

TU'UNGA LELEI 'A E NGĀUE FAKAFAIKÓ MO E FAKATAKÍ

'Oku fakahoko 'e he tu'unga lelei 'a e ngāue fakafaiakó mo e fakatakí
ha ngaahi liliu lelei ma'a e kau akó mo honau ngaahi fāmilí.

6

Fai hano fakalakalaka 'o e kau
ngāue ke toe mālohi ange 'a e
mafai fakafaiakó, fakatakí mo
e poupou ki he kau akó 'i he
kotoa 'o e kau ngāue 'i he akó
(education workforce)

7

Fengāue'aki mo e ngaahi
mala'e ngāue (industries)
mo e ngaahi ngāue'angá
(employers) ke fakapapau'i
'oku ma'u 'e he kau akó 'a
e ngaahi taukei, 'ilo mo e
halanga fakaako ke nau ngāue
lelei ai

Fo'u ha ngaahi me'angāue mo ha
ngaahi fakamatala ke poupou ki
he kau akó ke 'i ai ha'anau halanga
ngāue 'oku fakataumu'a pē ma'a
kinautolu 'i he te na malava 'o
ngaunu atu ai meí he akó ki he
ngāue, pea 'oku faipoupoua ai 'a
kinautolu kuo mole 'enau ngāue

Fakakakato 'a e liliu ki he ako
vokāsió kau ai 'a hono fokotu'u 'o ha
Ngaahi Kōsilio ki hono Fakalakalaka
'o e Kau Ngāué (Workforce
Development Councils), Ngaahi
Senitā ki he Tu'ukimu'a 'i he Ako
Vokāsió (Centres of Vocational
Excellence), pea mo ha fāunga
fakapa'anga fā'utaha

Toe vakai'i 'a e fāunga 'inivesi
pa'anga 'i he ako mā'olunga ange 'i
he ako kolisí ke kamata'i hano siofi
mālohi ange 'o hono fakafakau'i
atū 'o e ngāue mo e ako, 'i ha
ngaahi mala'e fakaako lahi ange
mo kehekehe

Hoa-ngāue mo e ngaahi 'apiakó,
TEO, ngaahi mala'e ngāue, ngaahi
ngāue'angá mo e ngaahi komiunitií
ke fakahoko atu ha fale'i longomo'u
ange ki he ngaahi halanga ngāue

Toe fakamālohi'i ange 'a e Fa'unga
'a Nu'u Sila ki he Ngaahi Tohi
Fakamo'oniakó (New Zealand
Qualifications Framework) pea mo
e ngaahi fāunga fakamo'oniakó ke
fakamatala ai 'a e 'i he hoko
atū 'a e mo'ui pea mo 'i ai ha
ngaahi halanga aki mahino ange pea
ke fakafingofua'i ai ha ngaahi tohi
fakamo'oniako ngaofe-ngofua,
ngaahi faka'longa/ fakamo'oniako
taimi nounou ange 'o kau ai 'a
hono fakatoka'anga 'i he ngaahi
komu'a ange ai (recognition of
prior learning)

TAUMU'A NGĀUE 4

AKÓ MO E NGĀUÉ 'I HE KAHA'Ú

Ako 'oku kaunga-tonu ki he
mo'ui 'a e kakai 'o Nu'u Silá 'i he
lolotongá ni pea a'u ai pē ki he
hokahoko atu 'o 'enau mo'ui

TAUMU'A NGĀUE 5

AKO PULE'ANGA 'OKU TU'UNGA FAKAMĀMANI- LAHI PEA FAKAKAU KI AI

'Oku falala'anga 'a e ako
'a Nu'u Silá pea tu'uloa

